

## Dodatok č.1 ku KÚPNEJ ZMLUVE zo dňa 30.4.2019

uzatváraná podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka a zákona 343/2015  
Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len ZVO)

### 1. Zmluvné strany

**Predávajúci:** **Ing. Marka Machala - MIP EAST**

Sídlo: Masarykova 27, 080 01 Prešov  
Zastúpený: Ing. Marka Machala  
IČO: 33877912  
DIČ: 1020761599  
IČ DPH: SK1020761599  
Bankové spojenie: Tatra banka , a. s.  
Číslo účtu: SK35 1100 0000 0026 2879 6971  
(ďalej len „**Predávajúci**“)

A

**Kupujúci:** **Obec Šarišské Jastrabie**

Sídlo: Šarišské Jastrabie 257, 06548 Šarišské Jastrabie  
Zastúpený: PaedDr. Ľubomír Rešetár - starosta  
IČO: 00330213  
DIČ: 2020698867  
IČ DPH: Neplatca DPH  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.  
Swift kód: SUBASKBX  
IBAN: SK6102000000 0000 1542 6602

(ďalej len „**Kupujúci**“)

ďalej aj spoločne ako „Zmluvné strany“.

**Článok I.**  
**PREDMET DODATKU**

2.1 Zmluvné strany sa dohodli, že týmto Dodatkom č. 1 sa v kúpnej zmluve v článku VIII. Ostatné dojednania bod 2. písmeno c) nahrádza novým znením:

2. c)

Strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom a službami, kedykoľvek počas platnosti a účinnosti zmluvy o pridelení nenávratného finančného príspevku z ktorého je predmet tejto zmluvy financovaný, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnenými osobami sú najmä:

- a) Poskytovateľ a ním poverené osoby;
- b) Útvar vnútorného auditu Riadiaceho orgánu alebo Sprostredkovateľského orgánu a nimi poverené osoby;
- c) Najvyšší kontrolný úrad SR a ním poverené osoby;
- d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány (Úrad vládneho auditu) a osoby poverené na výkon kontroly/audit;
- e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov;
- f) Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ;
- g) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písmenách a) až f) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ.

2.2 V článku III. Predmet zmluvy sa bod 2. nahrádza novým znením:

2. Tovar, ktorý je predmetom zmluvy, je špecifikovaný v prílohách č.1 a 2. tejto zmluvy.

2.3 V článku XI. Spoločné a záverečné ustanovenia sa bod 1. Nahrádza novým znením:

- 1. Neoddeliteľnými prílohami tejto zmluvy sú:
  - a) Príloha č. 1 – Detailná technická cenová špecifikácia
  - b) Príloha č. 2 – Technické špecifikácie bielej techniky

2.4 V článku XI. Spoločné a záverečné ustanovenia pod bodom 10 za textom

„Prílohy zmluvy:

Príloha č.1 – Detailná technická a cenová špecifikácia“ v novom riadku dopĺňa text:

„Príloha č. 2 – Technické špecifikácie bielej techniky“

**III.**  
**Spoločné a záverečné ustanovenia**

3.1 Zmluvné strany berú na vedomie, že ostatné ustanovenia Zmluvy o dielo zo dňa 17.6.2019 ostávajú týmto Dodatkom č.1 nedotknuté a platia v pôvodnom znení

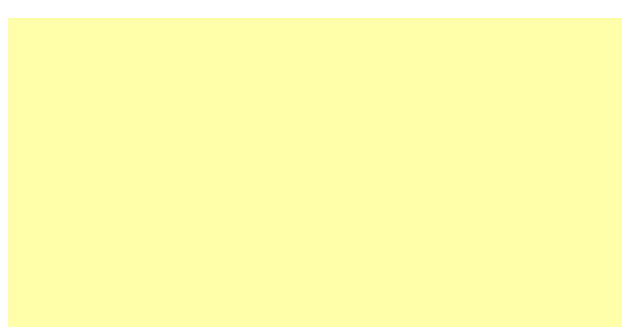
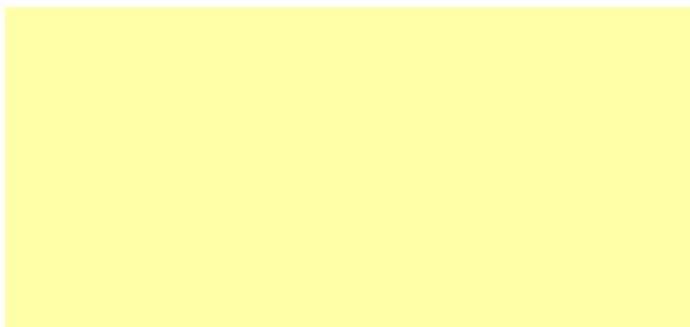
- 3.2 Tento Dodatok č.1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle objednávateľa
- 3.3 Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č.1 tvorí príloha:  
Príloha číslo 2 - Technické špecifikácie bielej techniky
- 3.4 Tento Dodatok č.1 je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých po podpísaní obdrží Kupujúci štyri a Predávajúci dve vyhotovenia.
- 3.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku č.1 riadne a dôsledne prečítali, porozumeli jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich. Ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku č.1 a na znak slobodného a vážneho súhlasu ho podpísali.

za Predávajúceho

za Kupujúceho

v Šarišskom Jastrabí dňa 24.6.2020

v Šarišskom Jastrabí dňa 24.6.2020



Príloha č. 2 - Technické špecifikácie bielej techniky

## Technické špecifikácie bielej techniky pre KC Šarišské Jastrabie

### **Sporák MORA**

- SKLOKERAMICKÁ VARNÁ PLATŇA
- 4 varné zóny (2 x Ø 180 mm/1700 W, 2 x Ø 145 mm/1200 W)
- multifunkčná rúra - MF8
- ECO CLEAN - funkcia na čistenie rúry
- funkcia na ohrev tanierov
- ukazovateľ zvyškového tepla varných zón
- funkcia rozmrazovania
- regulácia teploty v rúre 50 – 275°C
- osvetlenie rúry
- OBJEM TROUBY 62 l
- vodítka v rúre - prelisy
- chladné dvierka rúry
- ENERGETICKÁ TRIEDA - A
- praktický úložný priestor
- príslušenstvo: 1 x rošt, 1 x MAXI pekáč XXL 8 l
- rozmery spotrebiča (v x š x h): 85 x 50 x 60 cm
- jmenovitý příkon: 8,2 kW
- Elektrické napätie: 230/400 V

### **Digestor MORA**

- Podstavný digestor s elegantným vyhotovením
- Dokonale odstráni masť a pachy vzniknuté pri varení
- MORA OP 631 W s 3 rýchlosťami výkonu
- Umývateľný hliníkový tukový filter
- Celkom 7 spôsobov odťahu
- Možnosť použitia na vnútornú cirkuláciu vzduchu
- LED osvetlenie
- Jednoduchá obsluha pomocou tlačidlového ovládania
- Farebné vyhotovenie: biele

### **Rýchlovarná kanvica ETA**

- Rýchlo dosiahnutie varu vďaka príkonom 2 200 W
- Objem kanvica 1,7 litra
- Prítomnosť radu bezpečnostných prvkov
- Jednoduchý, pritom veľmi elegantný dizajn
- Priestor pre navinutie prívodného kábla
- Jednoduchá údržba
- Vodoznak, Kontrolka prevádzky, Skrytá špirála, Bezpečnostná ochrana, Filter
- Farba: bielo-sivá

### **Chladnička BEKO**

- Active Fresh Blue light Nie
- Akumulačná doba (h) 21
- Farba Brushed Silver
- Displej vo vnútri
- Držiak fliaš Nie
- Energ. trieda A++
- EverFresh+ zóna Nie
- FreshGuard UV filter Nie
- Hlučnosť (dB) 43
- Chladiaci systém NeoFrost
- Ionizér Nie
- Držadlo integrované
- Mraznička dole
- Mraziaca kapacita (kg/24h) 5
- Objem chladničky (l) 205
- Objem mrazničky (l) 97
- Osvetlenie LED na strope
- Protizápachový filter Nie
- Ročná spotreba (kWh/rok) 257
- Signalizácia dverí Áno

### **Zabudovaná práčka Whirpool**

- Trieda energetickej účinnosti A+++
- Kapacita bubny 6 kg
- Otáčky 1000 ot / min
- Fresh care +
- Zmysel Inverter
- SoftMove
- Pranie pri 15 Stupňoch
- Rýchle pranie
- Odložený štart
- Vlna

### **Zabudovateľná sušička Candy**

- Kapacita bavlna (kg) 7
- Energetická trieda A++
- Spotr. en. Program bavlna plná náplň (kWh) 1,73
- Spotr. en. Program bavlna čiastočná náplň (kWh) 0,98
- Ročná spotr. energie (kWh/rok) 212
- Doba sušenia Program bavlna Do skrine plná náplň (min) 202
- Hlučnosť sušenia (dB(A)) 67
- Technologie Smart Touch - bezdotykové prepojenie sušičky pomocou technologie NFC s inteligentným telefónom a jej ovládanie
- Sťahování nových funkcií a cyklov
- Kontrolný cyklus
- Ovládání pomocou hlasu, Tipy a triky
- Kg detector – detekcia množstvá vloženého prádla a prispôsobenie sušenia
- Sensorové sušenie - 4 úrovne: Extra suché, Do skrine, Na vešiak, Na žehlenie
- Časované sušenie: 60 – 220 min, Ochlazovanie na konci cyklu
- 14 programov základných + 30 Smart Touch
- Super Easy Iron, Bavlna, Biele, Mix & Dry, Syntetika, Košele, Farebné, Detské, Džíny, Športové, Vlna - Woolmark Apparel Care certifikácia, Antialergénne Odstránenie pokrčenia, Osvieženie, Smart Touch
- Časované sušenie, Odložený štart až 24 hod, Rýchle sušenie (30, 45, 59 min), Ochrana proti pokrčeniu, Zablokovanie tlačítok, Ukazovateľ zanesenia filtra, Ukazovateľ naplnenia nádoby na vodu
- Digitálny displej
- Easy Case - Nádoba na vodu umiestnená vo dvierkach
- Objem nádoby na vodu 5 l
- Možnosť napojenia na odpad (hadička súčasťou dodávky)
- Umiestnenie pántov vľavo

### **Multifunkčný robot Bosch**

- Mixér 1,25l
- Hnetací stroj
- Príkonný 700W
- Kapacita misky 2kg
- Nastaviteľný krájací kotúč
- Krájanie
- Obsah nádoby 3,9 l
- Počet diskov 3
- Počet rýchlostí 4
- Pulzný spínač

### **Mikrovltná rúra ETA**

- Dizajn: Klasický
- Umiestnenie: Voľne stojacia
- Vnútorný objem: 20 l
- Priemer otočného taniera: 25,5 cm
- Otváranie dverok: Na stranu
- Farba: Nerez
- Počet úrovní výkonu: 5
- Príkion: 1 050 W
- Výkon mikrovltného ohrevu: 700 W
- Výkon grilu: 1 000 W
- Ovládanie: Elektronické
- Vlastnosti a funkcie: Gril, Detská poistka
- Príslušenstvo: Otočný tanier, Grilovací mriežka

### **Zabudovateľná umývačka riadu CANDY**

- Technológia SmartTouch – bezdotykové prepojenie s umývačkou
- Digitálny displej
- Tichý chod Super Silent
- Nerezový materiál nádrže
- Samočistiaci trojúrovňový filter
- Skryté vykurovacie teleso
- Elektronická regenerácia zmäkčovača vody – nižšia spotreba soli
- 2 koše – extra veľké
- Ochrana proti pretečeniu Antioverflow
- Ochrana proti úniku vody Aquastop
- Fotografie sú ilustračné – umývačka sa dodáva bez dekoračnej dosky na dverkách

### **Programy**

- Opláchnutie opláchnutie riadu, ktorý sa bude umývať neskôr
- Sklo umývanie jemného skla a pohárov, ktoré nie sú veľmi špinavé
- Rýchly 24 min ľahko znečistený riad
- Eco umývanie najefektívnejší program z hľadiska spotreby vody a energie
- Univerzálny umývací program pre mix riadu
- Denný bežne znečistený riad pri teplote 55°C
- Hygienický zničenie baktérií, vhodné pre detský riad
- Nočný program tichý program vhodný pre večernú prevádzku
- Rýchly 59 min rýchle, pritom veľmi účinné umývanie

### **Kávovar DELONGHI**

- Prevádzkový tlak 15 bar
- Na mletú kávu
- Kapacita zásobníka 1,4 l
- 1100W
- Caffè crema, Cappuccino, Espresso

### **Naparovacia žehlička TEFAL**

- Príkonnosť: 2400 W
- Parný ráz: 150 g/m
- Materiál žehliacej plochy: keramika
- Dĺžka prívodného kábla: 2 m
- Hmotnosť: 1,29 kg.

Vysávač - min. en. trieda A/ min.850W

### **Vysávač Karcher**

- Prítok vzduchu (l/s) 40
- Vákuum (/kPa) 235 / 23,5
- Objem nádoby (l) 7,5
- Max. príkon (W) 850
- Štandardný priemer 35
- Hladina akustického tlaku dB 62
- Výkon turbíny (W) 850
- Počet fáz prúdu (Ph) 1
- Frekvencia (Hz) 50 - 60
- Napätie (V) 220 - 240
- Hmotnosť (kg) 3,5
- Rozmery (d x š x v) (mm) 375 x 285 x 322
- Sacia hadica, 2 m
- Filtračné vrečko, Netkaná textília
- Materiál nádoby, Plast
- Podlahová hubica

### **Televízor Samsung**

- Uhlopriečka: 50"
- Uhlopriečka:127 cm
- Typ podsvietenia:EDGE LED
- Rozlíšenie:4K UHD (3840x2160)
- Technológia zobrazenia:HDR, LED
- Technológia spracovania obrazu:PQI (Index kvality obrazu)
- Spracovanie zobrazenia obrazu:2000
- Zdokonalenie obrazu:HDR 10+ / HLG, PurColor, UHD Dimming, Ambient Mode
- Smart TV:áno
- Procesor:Crystal Processor 4K
- Typ operačného systému:Tizen
- Zakrivenie obrazovky:nie



- Typ rozlíšenia:4K Ultra HD
- Celkový výkon reproduktorov:20 W
- Nahrávanie TV vysielania:áno
- Bluetooth:áno
- Pripojenie klávesnice, myši:áno
- HbbTV:áno
- DLNA (Filmy / Fotografie / Hudba):áno
- Miracast:áno
- WiFi:áno
- Webový prehliadač:áno
- HDMI vstup:3x
- Digitálny optický audio výstup:1x
- Zásuvka CI (slot):1x
- Pripojenie na internet (Ethernet vstup):áno
- USB pripojenie:2x

### **DVD prehrávač SONY**

Prehrávajte široký rad formátov: Vráťane diskov CD-R/RW, DVD+RW/+R/+R DL, DVD-RW/-R/-R DL (vrátane DVD 8 cm), formátov JPEG, mp3, MPEG-4, WMA, AAC a Linear PCM..

### **Repro sústava 5+1 Genius**

- Výkon 125 W
- Integrovaný zosilňovač
- Pripojenie 3,5 mm jack

### **WC- sušič na ruky - SANELA**

- čas zopnutia možno nastaviť v rozsahu 3 - 33 s, štandardne 20 s
- otáčací chromovaný výfuk povrch matný/lesk nerez
- rozmery 248x284x202 mm
- príkon 2400 W
- rýchlosť vzduchu 100 km/h
- stupeň ochrany IPX 1
- hmotnosť 7 kg

